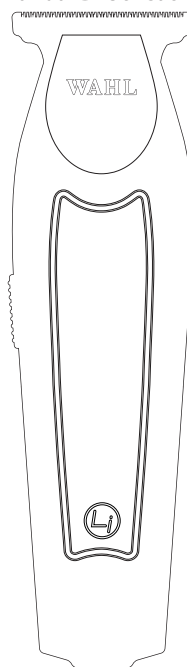


**Cord/Cordless Lithium Ion Trimmer  
Model No. 8171L**

**Operating Manual  
Manual De Operación  
Manual D'Utilisation**



**Includes But Not Limited To:  
No. 8171**

**FOR TECHNICAL SUPPORT  
OR QUESTIONS**

**Phone/Téléphone/Teléfono:** 1-800-776-9245  
**Email:** techsupport@wahlclipper.com  
**Website:** www.wahlpro.com

FIND US ON SOCIAL MEDIA



WAHL CLIPPER CORPORATION  
STERLING, IL, USA.

FORM # 92566

**IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS  
WHEN USING A TRIMMER, BASIC PRECAUTIONS  
SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING  
THE FOLLOWING:**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING**

**DANGER**

**TO REDUCE THE RISK OF DEATH OR INJURY BY  
ELECTRIC SHOCK:**

1. Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store trimmer where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug trimmer from the electrical outlet immediately after using.
5. Unplug trimmer before cleaning.

**WARNING**

**TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC  
SHOCK OR INJURY TO PERSONS:**

1. Do Not Crush, Disassemble, Heat above 100°C (212°F), or Incinerate the appliance, due to Risk of Fire, Explosion, or Burns.
2. This appliance is not suitable for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who do not have the relevant experience or knowledge of using such appliance unless under the supervision of or after having received instruction in the use of the appliance by an individual who is responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Do not use this appliance with a damaged or broken blades or broken attachments, as facial injury may occur.
5. Never operate this appliance if it has a damaged cord or battery charger transformer, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, dropped into water. Return the appliance to Wahl Clipper Corporation for examination and repair.
6. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to off position then remove plug from outlet.
7. During use, do not place or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal, or exposed to weather.
8. Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
9. Never drop or insert any object into any opening.
10. Do not use outdoors.
11. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered. Do not use clipper germicide cleaners containing phynyl phenol.
12. Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.

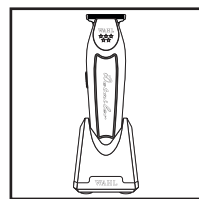
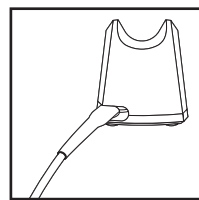
**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

THIS PRODUCT IS DESIGNED FOR COMMERCIAL USE ONLY.

**TRIMMER USE  
USING RECHARGEABLE  
CORD/CORDLESS TRIMMERS**

If battery power is low, power cord can attach directly to the unit for continued use as a corded unit.

- Plug power cord into an outlet.
- CONNECT POWER CORD PLUG INTO RECEPTACLE IN BACK OF STAND and place trimmer in stand so nameplate faces forward. (Not all units have recharge stands. To recharge these units, plug power cord directly into unit.) Be sure trimmer is switched OFF when charging.
- FOR CORDED OPERATION, disconnect power cord from back of stand and connect to receptacle on the bottom of the unit. If your battery is completely run down, allow the unit to charge for 1 minute (switched OFF) before using as a corded unit.
- If the cord is left attached to the unit when not in use, the cord will automatically charge the unit when left in the OFF position.



**CHARGING THE BATTERY**

Before the equipment is used for the first time, it should be charged 45 minutes to an hour. Connect power cord plug into receptacle in back of stand and place trimmer in stand so nameplate faces forward. (Not all units have recharge stands. To recharge these units, plug power cord directly into unit.) Be sure the trimmer is switched OFF when charging.

**Recommendation:** the batteries should only be recharged when the performance of the equipment has deteriorated noticeably.

**DO NOT RUN TRIMMER CORDED WITH A FULLY CHARGED BATTERY.**

**BATTERY OPERATION**

Switch on the equipment using the on/off switch and, after use, switch it off again. When the battery is fully charged, the equipment can be used for up to 100 minutes of continuous run.

**LIMITED 1 (ONE) YEAR WARRANTY**

This warranty applies to products purchased from Wahl Professional and its authorized sellers.

If your Wahl product fails to operate satisfactorily within one (1) year from the date of original purchase or receipt as a gift, Wahl will at our option repair or replace it and return it to you FREE OF CHARGE. Our warranty does not cover blades which are wear out parts. Please mail your product prepaid to Wahl Clipper Corporation, 3001 N. Locust St., Sterling, Illinois 61081, Attention: Repair Department. Include a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift (if in warranty). Products out of warranty will be repaired at our standard repair charges. This warranty does not cover:

1. Products damaged by modification in any manner;
2. Products damaged by repair by anyone other than Wahl Clipper Corporation;
3. Products that have been subject to unreasonable use;
4. Products purchased from an unauthorized seller.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state. No other written express warranty is given. Any implied warranty including any warranty of merchantability, which may arise from purchase or use is limited to the one-year period provided in this express warranty. Some states may not allow such limitation, so it may not apply to you. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type, or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you. Warranty valid only in the United States.

PATENTS PENDING

**GARANTIA LIMITADA POR UN (1) AÑO**

Esta garantía se aplica a los productos comprados a Wahl Professional y a sus distribuidores autorizados.

Si su producto Wahl no funciona satisfactoriamente en un período de un (1) año desde la fecha de la compra original o de la recepción como un regalo, Wahl, según su propio criterio, lo reparará o reemplazará y se lo devolverá SIN COSTO. Nuestra garantía no cubre las cuchillas, puesto que son piezas sujetas a desgaste. Envíe por correo su producto con francoeo prepago a Wahl Clipper Corporation, 3001 N. Locust St., Sterling, Illinois 61081, Atención a: Departamento de Reparaciones (Repair Department), junto con una nota que describa el defecto y la fecha de la compra original o de la recepción como regalo (si está dentro de la garantía). Los productos no cubiertos por la garantía serán reparados a nuestro precio de reparación estándar. Esta garantía no cubre productos dañados por:

1. Modificación de cualquier naturaleza;
2. Reparación por cualquier otra persona o entidad ajenas a Wahl Clipper Corporation;
3. Productos que han sido sometidos a un uso indebido;
4. Productos comprados a un distribuidor no autorizado.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener además otros derechos que varían según el estado. No se otorga otra garantía expresa escrita. Cualquier garantía implícita, incluida cualquier garantía de comerciabilidad, que pueda surgir de la compra o uso se limita al período de un año establecido en esta garantía expresa. Es posible que algunos estados no permitan dicha limitación, en cuyo caso esta quizás no se aplique a usted. No asumimos responsabilidad alguna por daños incidentales o consecuentes de cualquier tipo, así como tampoco por el uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, en cuyo caso la limitación o exclusión quizás no se apliquen a usted. La garantía es válida solo en Estados Unidos.

PATENTES PENDIENTES

**GARANTIE LIMITÉE D'UN AN**

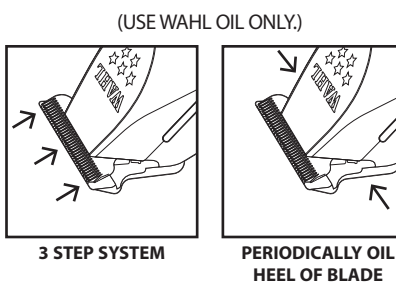
La présente garantie couvre les produits achetés auprès de Wahl Professional et de ses vendeurs autorisés.

Si votre produit Wahl ne fonctionne pas à votre entière satisfaction dans l'année (1 an) suivant la date de l'achat original ou de réception du produit offert en cadeau, Wahl, à son gré exclusif, réparera le produit ou le remplacera et vous le renverra SANS FRAIS. Notre garantie ne couvre pas les lames, celles-ci étant des pièces qui s'usent. Veuillez envoyer votre produit par courrier, port payé, à Wahl Clipper Corporation, 3001 N. Locust St., Sterling, Illinois 61081, Attention: Repair Department, accompagné d'une note décrivant la nature du problème et indiquant la date de l'achat original ou de réception du produit offert en cadeau (si la garantie s'applique). Les produits non couverts par la garantie seront réparés selon nos tarifs de réparation habituels. La présente garantie ne couvre pas:

1. Les produits altérés d'une quelconque manière;
2. Les produits endommagés après avoir été réparés par une entité autre que Wahl Clipper Corporation;
3. Les produits ayant été assujettis à une utilisation non raisonnable;
4. Les produits achetés auprès d'un vendeur non autorisé.

La présente garantie vous donne des droits spécifiques reconnus par la loi et il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Aucune autre garantie expresse et écrite n'est fournie. Toute garantie implicite, y compris toute garantie de qualité marchande découlant de l'achat ou de l'utilisation est limitée à la période d'un an, indiquée dans la présente garantie expresse. Certains États peuvent ne pas permettre ladite restriction, de sorte qu'elle peut ne pas s'appliquer à vous. Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de dommages consécutifs ou indirects de quelque nature que ce soit ou de l'utilisation d'accessoires non autorisés. Certains États peuvent ne pas permettre l'exclusion ou la restriction des dommages consécutifs ou indirects, de sorte que l'exclusion ou la restriction peut ne pas s'appliquer à vous. Garantie valide uniquement aux États-Unis.

BREVETS EN COURS



WIPE OFF EXCESS OIL so it does not run into the motor compartment. Oil in the motor compartment will eventually lead to poor motor performance.

**Blades should be oiled after using disinfectant or sanitizing solution.**

**UNIT CARE**

Use a clean cloth (dry or dampened with water). DO NOT USE bleach, benzene or thinner to clean the unit.

**CORD CARE**

The cord should never be used to pull the trimmer. Freedom of movement needs to be maintained. Care should be used to keep the cord untwisted, and undamaged. When stored, the cord should be coiled and placed neatly in a dry place.

**LITHIUM-ION BATTERY REPLACEMENT,  
TRIMMER DISPOSAL AND RECYCLING**

This trimmer uses a lithium-ion battery. For battery replacement send the entire, intact trimmer unit to: Wahl Annex 3001 North Locust P.O. Box 578 Sterling, IL 61081. Do not attempt to remove the battery. Lithium-ion batteries can explode, catch fire, and/or cause burns if disassembled, damaged, or exposed to water or high temperatures.

If you choose not to send the appliance in for battery replacement, the entire intact trimmer must be disposed.

Do not attempt to remove the battery for disposal. Lithium-ion batteries may be subject to local disposal regulations. Many locations prohibit disposal in standard waste receptacles. Check your local laws and regulations.

For recycling contact a government recycling agency, waste disposal service, retailer, or visit online recycling sources, such as www.batteryrecycling.com or www.rbrbc.org.

**TROUBLESHOOTING**

If your rechargeable trimmer does not seem to be operating or charging properly, please check the following:

- Check the outlet's current by plugging another appliance (one you know is in proper working condition) into the outlet.
- Make sure the unit is not connected to a power source that turns itself off when lights are turned off.
- Verify that the blade assembly moves freely and is mounted properly.

If you still encounter problems with your unit, ship your trimmer, stand and its recharging cord, prepaid, to our factory with a note explaining the problem. Please mail your product prepaid to: Wahl Clipper Corporation Attention: Repair Department 3001 N. Locust St., P.O. Box 578, Sterling, Illinois 61081.

## IMPORTANTES CONSEJOS DE SEGURIDAD

**CUANDO VAYA A UTILIZAR UN ELECTRODOMÉSTICO, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR PRECAUCIONES BÁSICAS, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:**

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR

#### PELIGRO

**PARA REDUCIR EL RIESGO DE MUERTE O LESIONES POR UNA DESCARGA ELÉCTRICA:**

- Desenchufe el cable antes de limpiar la base para recargar.
- No trate de tomar un electrodoméstico que haya caído en el agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- No use mientras toma un baño de inmersión ni cuando se duche.
- No coloque o guarde este electrodoméstico donde se pueda caer o ser tironeado dentro de una bañera o pileta. No lo coloque ni lo deje caer en el agua u otro líquido.
- Excepto cuando se está cargando, siempre desconecte este electrodoméstico del enchufe cuando no se esté utilizando.

#### ADVERTENCIA

**PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUES, FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS:**

- No aplaste, desarme, caliente a más de 100°C (212°F) o incinere el aparato, debido al riesgo de fuego, explosión o quemaduras.
- Este aparato no está indicado para el uso por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, mentales o sensoriales disminuidas o que no posean los conocimientos o experiencia necesarios para tal uso, a menos que dichas personas sean supervisadas o hayan

## IMPORTANTES MESURES DE PROTECTION

**LORSQUE L'ON UTILISE UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, IL FAUT SUIVRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE:**

### LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

#### DANGER

**POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE MORT OU DE BLESSURE PAR ÉLECTROCUTION:**

- N'essayez pas de rattraper un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Ne pas utiliser si vous êtes dans le bain ou sous la douche.
- Ne mettez pas et ne rangez pas l'appareil là où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo. Ne le mettez pas et ne le faites pas tomber dans l'eau ou tout atre liquide.
- Sauf lorsqu'il est en charge, débranchez toujours cet appareil de la prise de courant lorsqu'il ne sert pas.
- Débranchez le tondeuse avant de nettoyer le chargeur.

#### MISE EN GARDE

**AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURE, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES:**

- N'écrasez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas à plus de 100 °C (212 °F) ou n'incinerez pas l'appareil, en raison du risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure.
- Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation par des personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont amoindries ou manquant d'expériences et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou

sido instruidas en el uso del aparato por parte de una persona que se hace responsable de su seguridad. Mantenga a los niños alejados y controlados de forma que no puedan jugar con el aparato.

- Utilice este electrodoméstico solamente para su uso adecuado tal como está descrito en el manual. No utilice dispositivos no recomendados por el fabricante.
- No utilice esta maquina con cuchillas dañadas o rotas o accesorios quebrados, debido a que una lesión facial puede ocurrir.
- Nunca opere este electrodoméstico si tiene dañado o si no está funcionando correctamente y si se cayó o fue dañado o tirado en el agua. Envíe nuevamente el electrodoméstico a Wahl Clipper Corporation para una examinación y reparación.
- Siempre ate el enchufe a la maquina primero, entonces al enchufe. Para desconectar, dé vuelta a todos los controles al “ off” entonces quite el enchufe del enchufe.
- Durante uso no coloque o deje este electrodoméstico donde pueda ser dañado por animales o pueda estar expuesto a las inclemencias del tiempo.
- No transporte este electromonéstico tirando del cable suministrado ni utilice el cable como manija o asa.
- Nunca deje caer o inserte ningún objeto dentro de ninguna abertura.
- No lo utilice a la intemperie.
- No lo opere donde se estén utilizando productos en aerosol (rocío) o donde se esté administrando oxígeno. No utilice limpiadores gemicidas para maquinillas que contengan fenol fénico.
- Utilice solamente el cargador suministrado por el fabricante para recarga.

ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être gardés sous surveillance pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

- N'utilisez cet appareil que conformément aux instructions de ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas cet appareil avec une lame ou un accessoire cassé ou endommagé pour éviter tout risque de blessure au visage.
- N'utilisez jamais cet appareil s'il a un fil ou un transformateur de chargeur de batterie détérioré, ou s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez l'appareil à Wahl Clipper Corporation pour examen et réparation.
- Branchez toujours d'abord la fiche à l'appareil, puis à la prise de courant. Pour débrancher, réglez tous les boutons de contrôle sur « ARRÊT » (OFF), puis retirez la fiche de la prise de courant.
- Pendant l'utilisation ne pas placer ou laisser l'appareil à un endroit où il pourrait être endommagé par un animal ou exposé aux intempéries.
- Ne portez pas cet appareil par le fil d'alimentation et n'utilisez pas le fil comme une poignée.
- Ne lâchez jamais et n'insérez jamais d'objet dans les ouvertures.
- N'utilisez pas l'appareil dehors.
- N'utilisez pas l'appareil en présence d'aérosols ou là où de l'oxygène est administré. N'utilisez pas de produit désinfectant contenant du phénol de phényle.
- Pour effectuer la recharge, utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant.

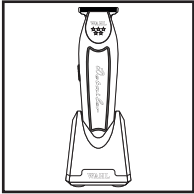
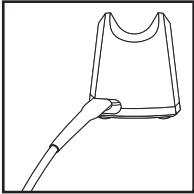
#### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTA UNIDAD ESTÁ DISEÑADA PARA USO COMERCIAL.

### USO DE RECORTADORAS USO DE RECORTADORAS RECARGABLES CON/SIN CABLE

Si la carga de la batería es baja, los cables pueden enchufarse directamente a la unidad para su uso continuado como unidad con cable.

- Enchufe el cable en una toma de corriente.
- Conecte el cable enchufándolo en el receptáculo situado en la parte de atrás de la base de carga, y coloque la recortadora en la base de carga, de forma que la place con el nombre esté hacia delante. (No todas las unidades tienen soportes de recarga. Para recargar estas unidades, conecte el cable de corriente directamente a la unidad.) Asegúrese de que el interruptor esté en la posición off cuando esté cargando.
- Para su funcionamiento con cable, desconecte el cable de la parte de atrás de la base de carga y conéctelo en el receptáculo de la parte de debajo de la unidad. Si al batería está completamente descargada, permita que la unidad se cargue por un minuto (con el interruptor en off) antes de usarla como unidad con cable.



## CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST CONÇU À DES FINS COMMERCIALES.

### UTILISATION DE TONDEUSE UTILISATION DES TONDEUSES RECHARGEABLES AVEC OU SANS FIL

Si la pile est faible, on peut brancher le cordon d'alimentation à l'unité pour un usage continu avec fil.

- Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique pratique.
- BRANCHER LA FICHE DU CORDON D'ALIMENTATION DANS LA PRISE À L'ARRIÈRE DU SOCLE et placer la tondeuse sur le socle de façon que la plaque du nom soit orientée vers l'avant. (Les unites n'ont pas toutes un support de recharge. Pour recharger ces unites, brancher directement le cordon d'alimentation sur les unites.) S'assurer que la tondeuse est à l'ARRÊT lorsqu'elle se recharge.
- POUR UN FONCTIONNEMENT AVEC FIL, débrancher le cordon d'alimentation de l'arrière du socle et le brancher dans la prise dans la partie inférieure de l'unité. Si la pile est complètement à plat, laisser l'unité se recharger pendant 1 minute (en position ARRÊT) avant d'utiliser l'appareil avec fil.

- Si el cable se dejó enchufado a la unidad cuando no está en uso, el cable automáticamente cargará la unidad, siempre que el interruptor esté en la posición off.

#### CARGA DE LA PILA

El equipo se debe cargar de 45 minutos y una hora antes de utilizarlo por primera vez. Conecte el cable enchufándolo en el receptáculo situado en la parte de artrás de la base de carga, y coloque la recortadora en la base de carga, de forma que la place con el nombre esté hacia delante. (No todas las unidades tienen soportes de recarga. Para recargar estas unidades, conecte el cable de corriente directamente a la unidad.) Asegúrese de que el interruptor esté en la posición OFF cuando esté cargando.

**Recomendación:** Las pilas sólo se deben recargar cuando el rendimiento del equipo haya disminuido notablemente.

## NO UTILICE LA RECORTADORA ENCHUFADA CON LA BATERÍA COMPLETAMENTE CARGADA.

#### FUNCIONAMIENTO DE LA PILA

Encienda el equipo con el botón de encendido/apagado y después de utilizarlo, vuélvalo a apagar. Cuando la batería está completamente cargada, el equipo puede utilizarse durante 100 minutos seguidos.

- Si le fil demeure branché à l'unité alors qu'elle n'est pas utilisée, le fil rechargera automatiquement l'unité quand elle sera en position ARRÊT.

#### CHARGEMENT DE LA PILE

L'appareil doit être chargé pendant de 45 minutes à une heure avant sa première utilisation. Brancher la fiche du cordon (Les unites n'ont pas toutes un support de recharge. Pour recharger ces unites, brancher directement le cordon d'alimentation sur les unites.) S'assurer que la tondeuse est à l'ARRÊT lorsqu'elle se recharge.

**Recommandation:** les piles doivent uniquement être rechargées lorsque le rendement de l'appareil diminue sensiblement.

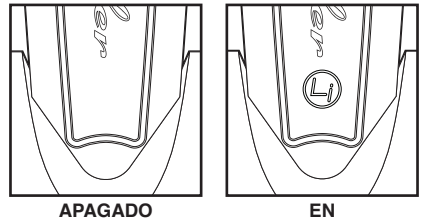
## LORSQUE LA TONDEUSE EST RELIÉE AU SECTEUR, NE LA FAITES PAS FONCTIONNER AVEC UNE BATTERIE ENTIÈREMENT CHARGÉE.

#### FONCTIONNEMENT DE LA PILE

Allumez l'appareil au moyen de l'interrupteur on/off, puis, lorsque que vous avez fini de l'utiliser, éteignez-le au moyen du même interrupteur. Lorsque la batterie est entièrement chargée, l'équipement peut être utilisé en continu pendant 100 minutes au maximum.

#### INDICADOR LED

- Sólido:** El indicador LED estará encendido de forma permanente cuando el equipo esté en uso o la batería esté completamente cargada.
- Intermitente:** La batería tiene aproximadamente un 20 % de carga restante.
- Pulso:** Mientras se esté cargando el equipo, el indicador LED emitirá un pulso hasta que la batería esté completamente cargada. El indicador LED cambiará a sólido cuando la batería esté completamente cargada.



#### CARGA RÁPIDA

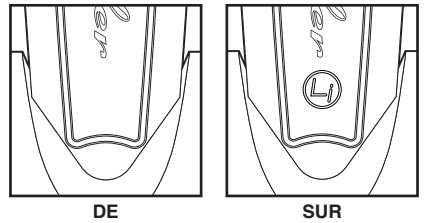
- Para una carga de un minuto:** El tiempo promedio de funcionamiento es de 4 minutos.
- Para una carga de cinco minutos:** El tiempo promedio de funcionamiento es de 14 minutos.

## CUIDADO DE RECORTADORAS CUIDADO Y LUBRICACIÓN DE LA HOJA

Para garantizar una vida útil más prolongada y un rendimiento óptimo de su recortadora, le recomendamos lubricarla a diario. Para lubricarla correctamente, debe sostener la unidad con las cuchillas hacia abajo, como indica la ilustración. Vierta una gota de aceite Wahl en el centro de la cuchilla móvil superior y otra en cada extremo de la cuchilla superior. Encienda la recortadora y hágala funcionar para distribuir el aceite. Después de que

#### VOYANT DEL

- Fixe:** Le voyant DEL s'allumera en continu lors de l'utilisation ou lorsque la batterie est entièrement chargée.
- Clignotement:** La batterie a environ 20% de charge restante.
- Pulsation:** Durant le chargement, le voyant DEL emmétrera des pulsations jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée. Le voyant DEL deviendra fixe lorsque la batterie sera entièrement chargée.



#### CHARGE RAPIDE

- Para una carga d'una minute :** L'utilisation moyenne est de 4 minutes.
- Para una carga de cinq minutes :** L'utilisation moyenne est de 14 minutes.

## SOIN DE TONDEUSE ENTRETIEN DE LA LAME ET LUBRIFICATION

Afin de tirer le maximum de votre tondeuse de finition en matière de durée de vie et de rendement, nous vous recommandons de la huiler chaque jour. Pour bien la huiler, il faut tenir l'appareil de sorte que les lames soient vers le bas, comme il est illustré. Versez une goutte d'huile Wahl au centre de la lame supérieure amovible et une goutte à chaque extrémité de la lame supérieure. Allumez la tondeuse de finition et faites-la fonctionner afin

el aceite se distribuya de manera uniforme, apague la recortadora y limpie el exceso de aceite con un paño suave.

Lubrique de forma periódica el filo de la hoja (que se muestra en la imagen) para reducir la fricción.



LIMPIE EL EXCESO DE ACEITE para evitar que ingrese al compartimiento del motor. La presencia de aceite en el compartimiento del motor puede causar una merma en su rendimiento.

**Debe aceitar las cuchillas después de limpiarlas con una solución desinfectante o de limpieza.**

Use un pano limpio (seco o empapado con agua.) NO USE lejía, benzene o cualquier otro químico para limpiar la unidad.

#### CUIDADO DEL CABLE

El cable nunca ha de ser usado para tirar o sujetar la Recortadora. Ha de mantenerse en todo momento la libertad de movimiento. Ha de tenerse bastante cuidado a la hora de evitar que el cable se enrede o enrolle, y para que no se dañe.

que l'huile se répartisse uniformément. Une fois cela effectué, éteignez la tondeuse de finition et essuyez l'excès d'huile à l'aide d'un linge doux.

Lubrifier régulièrement le talon de la lame (indiqué dans l'image) pour réduire le frottement de la lame.



ESSUYEZ L'EXCÈS D'HUILE pour ne pas qu'elle s'infilte dans le compartiment du moteur. Si de l'huile se retrouve dans le compartiment du moteur, cela pourrait en diminuer le rendement.

**Les lames devraient être huilées après utilisation de désinfectant ou de solution d'assainissement.**

Utiliser un chiffon propre (sec ou humide.) Ne PAS UTILISER de javellisant, de benzene ou de diluant pour nettoyer l'unité.

#### SOINS À APPORTER AU FIL

Ne jamais utiliser le fil pour tirer le rasoir. La liberté de mouvement doit être maintenue. Prendre les précautions pour éviter de tordre et d'endommager le fil. Une fois rangé, le fil doit être enroulé et placé correctement dans un endroit sec.

## CAMBIO DE LA PILA DE LITIO ION, DESECHO DE LA RECORTADORA Y RECICLAJE

Este producto utiliza una pila de litio-ion. Para informarse sobre el desecho apropiado de este dispositivo, por favor consulte el artículo 1 que se encuentra en las Advertencias. Para cambiar la pila, envíele toda la recortadora intacta a: Wahl Annex 3001 North Locust P.O. Box 578 Sterling, IL 61081. No intente sacar la pila. Las pilas de litio ion pueden explotar, incendiarse o causar quemaduras si se desarman, se dañan o las exponen al agua o altas temperaturas.

Si decide no cambiar la pila, debe desechar toda la cortadora.

No intente sacar la pila para desecharla. Las pilas de litio ion están sujetas a reglamentos de desechos locales. Muchos lugares prohíben el desecho en recipientes de basura corrientes. Consulte las leyes y reglamentos locales.

Para el reciclaje, contacte a la agencia de reciclaje gubernamental, el servicio de basuras, el comerciante minorista o las fuentes de reciclaje en línea, tal como www.batteryrecycling.com o www.brbc.org.

#### DETECCION DE FALLAS

Si su maquinilla recargable parece no estar operando o cargando correctamente, tenga a bien revisar lo siguiente:

- Revise la corriente del enchufe conectando otro electrodoméstico (uno que usted sepa que está funcionando en buenas condiciones) en el enchufe.
- Asegúrese que la unidad no esté conectada a una fuente de energía que se apaga por sí misma cuando se apagan las luces.
- Verificar que el conjunto de los fillos pueda moverse libremente y que estémontado correctamente.

La batería es un producto no consumable y reemplazable. Devuélvalo a Wahl para su reemplazo, siempre y cuando sea necesario. Si usted todavía encuentra problemas de funcionamiento en su unidad, envíenos su recortadora, la base de carga y el cable, con franqueo pagado, a nuestra fábrica, con una nota describiendo el problema. Por favor envíe su producto con íranqueo pagado a: Wahl Clipper Corporation Atención: Departamento De Reparaciones 3001 N. Locust St., P.O. Box 578, Sterling, Illinois 61081.

#### DÈPISTAGE DES PANNES

Si la tondeuse rechargeable ne semble pas fonctionner ou ne se recharge pas correctement, veuillez controller les points suivants:

- Vérifier l'alimentation de la prise en branchant un autre appareil (qui fonctionne correctement) dans la prise.
- S'assurer que l'unité n'est pas branchée à une source d'alimentation qui s'éteint automatiquement quand on éteint les lumières.
- S'assurer que la lame complete se déplace librement et est montée correctement.

La pile ne peut être remplacée par le consommateur. Retourner à Wahl pour le remplacement au besoin. Si l'on a toujours des problèmes avec l'unité, expéditer la tondeuse, le socle de rechargement et le cordon d'alimentation à notre usine, port payé, accompagné d'une note décrivant le problème. Le produit défectueux doit être envoyé, port payé à: Wahl Clipper Corporation Attention: Repair Department 3001 N. Locust St., P.O. Box 578, Sterling, Illinois 61081.

Si vous décidez de ne pas faire remplacer la batterie, il faut mettre l'appareil à l'état intact et en entier au rebut.

N'essayez pas de retirer la batterie de l'appareil pour pouvoir la jeter. Les batteries au lithium-ion sont assujetties à la législation locale relative aux déchets. Dans de nombreuses localités, il est interdit de mettre les batteries au poubelles. Consultez les règlements et la législation de votre localité.

En ce qui concerne le recyclage, communiquez avec une agence gouvernementale responsable du recyclage, un service d'élimination des déchets, un détaillant ou encore consultez les documents relatifs au recyclage en ligne, entre autres, ceux disponibles aux adresses www.batteryrecycling.com ou www.brbc.org.

# WAHL®

PROFESSIONAL

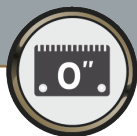
☆☆☆<sup>®</sup> 5 Star Series

## CORDLESS DETAILER LI™

Tondeuse de finition professionnell  
avec / sans fil



CORD / CORDLESS



ADJUSTS TO  
ZERO-OVERLAP



EXTRA WIDE T-BLADE



Art.No.	08171-016
Modèle	Tondeuse de finition professionnelle avec / sans fil
Moteur	Moteur rotatif, 6.800 tr/min.
Durée de fonctionnement secteur	Utilisation longue durée
Durée de fonctionnement batterie	100 min, Li-Ion
Temps de charge batterie	60 min.
Tête de coupe	Art.No. 02215-1116 vissée, T-Blade
Longueur de coupe	0,4 mm
Largeur de coupe	38 mm
Longueur de câble	2,4 m
Poids	186 g sans câble
Accessoires	3 peignes adaptables #1 (1,5 mm), #2 (3 mm), #3 (4,5 mm), brosse de nettoyage, chargeur, peigne de coiffure, brosse pré-rasage, socle de recharge, huile, protège-lame
EAN	0043917006376
Quantité	6 pièces
Couleur	argent-bordeaux

### POWER :

Batterie lithium-ion ultra-efficace, avec longue durée de vie, idéale pour l'utilisation continue au salon. Se recharge en cinq minutes pour une durée moyenne d'utilisation de 14 minutes.

### PUISSANCE REMARQUABLE :

Design affiné, modèle sans fil, pour une manipulation pratique associée à la qualité de coupe éprouvée de la Detailer WAHL avec fil.

### PRÉCISION :

Permet de réaliser contours très près de la peau, détails et lignes ultra-précises.

### T-BLADE EXTRA LARGE :

Fonction zero overlap « 0 » pour des longueurs de coupe ultra-courtes. Pour un travail de coupe plus rapide et plus efficace.

### IDÉALE POUR :

Coupe plus rapidement un plus grand volume de cheveux. Pour le travail de détail sur les zones difficilement accessibles (visage, nuque et contour des oreilles).

### Accessoires



Wahl France SAS

1C rue Foch  
67450 Mundolsheim – France

Tel. +33 3 88 10 12 30  
Fax +33 3 88 13 41 91

info@wahlfrance.com  
www.wahlfrance.com